

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			Delivery note Process number 367499 (4) Shipping date 18/03/2022		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			22 MAR 2022 (6) Freight prepaid ☐ carriage ☐			(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		
(8) Invoice no.			(9) of			(10) Your reference		
(11) Purchase order number			(12) Our department			(13) House call		
(15) Orderer addition			(14) Our sales order no.					
(19) Shipping type			(20) Type of			(21) Shipping code		
Lorry			28772SK			3,717.756		
Shipping address			(26) Unloading point					
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl			Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)			14248		
(27) Item			(30) Quantity			(31) Unit		
Reference number			(40) Recipient notes					
Description of delivery, performance			Quantity (is)			+ / -		
Packing specifications			Notes					
2516272880 Abtriebswelle 1			1,716			Pcs		
2516272880 "B"			4			Pcs		
Lot: A-114520 10			4			Pcs		
70A 113394 Grundpalette zu den			4			Pcs		
Zwischenlagen von			4			Pcs		
Projekt 251			56			Pcs		
70A 113946 Unvirsaldeckel zu den								
Zwischenlagen von Projekt 251								
VCI-Sack für Set-Projekt 251-								
1250+/2x425/+1350, 80my								
Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-								
Fertigteil								
/zur Aufnahme 33 St./								
Incoterm delivery			DDP - Delivered duty paid					
PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021								
4 x 429 Stück								
(42) Receipt notes			(43) Quantity check			(44) Quality inspection/inspection report		
(45) Recipient			(46) Invoice verification					
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45015976 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 18.03.2022																																																							
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 367495 - 367501																																																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 22881,00 22881,00		12 Umfang in m³																																											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		19 Zu zahlen vom: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Fracht</th> <th>Absender</th> <th>Währung</th> <th>Empfänger</th> </tr> <tr> <td>Ermäßigung -</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Fracht	Absender	Währung	Empfänger	Ermäßigung -				Zwischensumme				Zuschläge				Nebengebühren				Sonstiges +				Zu zahlende Gesamtsumme																			
Fracht	Absender	Währung	Empfänger																																																				
Ermäßigung -																																																							
Zwischensumme																																																							
Zuschläge																																																							
Nebengebühren																																																							
Sonstiges +																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme																																																							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 18.03.2022		20 Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini 110 - 70126 Modugno (Bari)																																																					
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ SH: SK2020466734 (45)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 20 646 730				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Gut empfangen 21 MAR 2022 am 21.03.2022 in Modugno (Bari)																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km										Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																					
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																				
Euro-Palette																																																							
Gitterbox-Palette																																																							
Einfach-Palette																																																							
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																				
Euro-Palette																																																							
Gitterbox-Palette																																																							
Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD403DU PD492YG Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																																			